

تحقیق کار کا تنقیدی شعور اور بر اہر است تنقیدی اظہار

## CRITICAL COUNCIOUSNESS OF THE CREATER AND DIRECT CRITICAL EXPRESSION

ڈاکٹر حنا کنول

استشٹ پروفیسر، شعبہ آردو، لاہور کالج برائے خواتین یونیورسٹی، لاہور

ڈاکٹر شبنم نیاز

استشٹ پروفیسر، شعبہ آردو، لاہور کالج برائے خواتین یونیورسٹی، لاہور

### Abstract

The work of literature derives meaning of life by providing civility and politeness to our emotions and feelings. The critical consciousness involved in a creation presents its modren status while interpreting its era. The best creation is based on the social, political, psychological, aesthetic imaginative interpretation and critique of life. Creativity is driven by the human beings and the social environment. In response to which an art piece is created. Thus critical consciousness in creation is a dialectical process which derives from life and applies to life. This is the source , this is the analysis, this is the creation as well as this is the criticism.

**Keywords:** derives, politeness, emotions, consciousness, interpreting, aesthetic, dialectical, analysis

تحقیق کار کا تنقیدی شعور اور بر اہر است تنقیدی اظہار اردو ادب کے نثری اور منظوم سرمائے میں ابتداء سے شامل ہے۔ ادب کی مکمل تعریف تحقیق کار کے تنقیدی شعور اور تحقیقی عمل میں معاون ثابت ہوگی۔ ادب کیا ہے؟ آرلنڈ کے نزدیک ادب تنقید حیات ہے۔

اگر ادب زندگی کی تنقید ہے تو زندگی کے تمام امور جن کا تعلق انفرادی و اجتماعی عوامل سے ہے ادب کے دائرة میں شامل ہیں۔ اس طرح ادب تاریخ بھی ہے۔ فلسفہ بھی، معاشیات بھی، عمرانیات بھی، تجیل بھی ہے۔ حقیقت بھی، ادب ماضی کا ترجمان بھی ہے، حال اور مستقبل کا ناقد بھی۔ ادب زندگی کا حسن بھی پیش کرتا ہے اور قباحت بھی۔ ادب ابلاغ بھی ہے اور اظہار ذات بھی۔ مختصر یہ کہ:

”ادب وہ ہے جو حال کا آئینہ ہوا اور مستقبل کا اشارہ ہو۔ جس میں واقعیت اور تجییت، افادیت اور جمالیات ایک آہنگ ہو

کر ظاہر ہوں۔ جس میں اجتماعیت و انفرادیت دونوں مل کر ایک مزاج بن جائیں جو ہمارے ذوق حسن اور ذوق عمل دونوں

کو ایک ساتھ آسودہ کر سکے۔“ ۱

مجنوں گور کھپوری ادب کی مندرجہ بالا تعریف میں ماضی کے حوالہ کو یکسر مسترد کر دیتے ہیں۔ ہیگل کے مطابق فلسفہ تاریخ کا نام ہے اور بقول مجنوں گور کھپوری ادب بھی تاریخ ہے۔ ٹوپا خاصی بر اہر است شامل تحقیق ہے۔ ادب وقت کی ماضی، حال اور مستقبل کی تقسیم اور اس کی جدی لایتی اور جمالیاتی تو پخت ہے اور بقول مجنوں گور کھپوری ”بغیر ماضی کے مطالعہ حال کے مشاہدے اور مستقبل کے تصور کے نہ کوئی صحیح معنوں میں فکار ہو سکتا ہے اور نہ نقاد۔ اس لیے کہ ان تینوں اجزاء کے امترانج کے بغیر ہمارے اندر تاریخی بصیرت کے بغیر نئی تحقیق ایک اسقاٹی کوشش سے زیادہ قابل قدر نہیں ہو سکتی۔“ ۲

ادب کی تعریف کے ساتھ ساتھ اس کی تحقیقی عمل کے بارے میں مختلف آرائی جاتی ہیں جس میں تحقیقی عمل کو نفسیاتی، مارکسی، جمالیاتی نظریات کے مطابق کبھی اظہار ذات کبھی سماجی جدی لایتی اصول اور کبھی ابنا رملٹی سے منسوب کیا جاتا رہا ہے۔ کسی تحقیق کے وجود میں آنے میں شعور لا شعور کی بحث، وہی اکتسابی حوالہ ادب اور تحقیقی عمل کے بارے میں ابتداء سے شامل ہے۔ افلاطون کے مطابق تحقیقی عمل یا صلاحیت کا تعلق کسی مہربان دیوبی کی عطا ہے۔ لان جائنس کے مطابق کسی ادبی تحقیق میں ترفع کی وجہ

وہی اور اکتسابی صلاحیت کے امتران سے ہے۔ ڈاکٹر وزیر آغا کے مطابق:

”تجھیقی عمل اصلاً تین مرحلے پر مشتمل ہے۔ طوفان کا مرحلہ جب ذات کے اندر تصادم کا آغاز ہوتا ہے۔ نزان کا مرحلہ جب ذات کے اندر تصادم کا آغاز ہوتا ہے۔ مزان کا مرحلہ جب بے ہیئت کا سلط قائم ہو جاتا ہے اور جست کا مرحلہ جب فکار و ثان آہنگ اور میدیم کو بیک وقت بروئے کار لائکر بے ہیئتی کو بیئت مہیا کرتا ہے اور ایسا کر کے خود کو سانس رکنے کے کریں اک کیفیات سے نجات دلانے میں کامیاب ہو جاتا ہے۔“<sup>۱۱</sup>

ڈاکٹر وزیر آغا مزیدوضاحت کرتے ہیں کہ:

”تجھیق فن کی اس تمثیل میں چار کردار حصہ لیتے ہیں۔ جب فکار کی ذات میں چھپی ہوئی تتجھیق میں (جو داخلی آہنگ کو مس کرنے سے حرکت میں آتی ہے) اس سے صورت فضائی تتجھیق کو جنم دیتی ہے تو تتجھیق کا داخلی نظام اجتماعی لا شعوری کی جہات سے اور خارجی صورت زمانے اور شخصیت کے اجزاء سے مزین ہوتی ہے۔ یہ اپنے زمانے سے منسلک بھی اور اس سے ماوراء بھی۔<sup>۱۲</sup>

کولرج کے نزدیک تتجھیق کی بنیاد تتجھیل ہے جو کہ:

”تجھیل میرے نزدیک یا تو بنیادی (Primary) ہوتا ہے یا ثانوی۔ بنیادی تتجھیل کو میں تمام انسانی ادراک اور زندہ قوت کا محرك سمجھتا ہوں اور نفس محدود میں دائی تتجھیقی عمل کے لامحدود ”میں ہوں“ کی تکرار کی حیثیت رکھتا ہے۔ ثانوی تتجھیل کو میں اس کی صدائے بازگشت سمجھتا ہوں جو شعوری ارادے کے ساتھ ساتھ موجود ہوتا ہے۔“<sup>۱۳</sup>

”یہ عمل وہ اس امترانی اور جادو بھری قوت کے ذریعہ کرتا ہے جس کو ہم نے خاص طور پر ”تجھیل“ کا نام دیا ہے۔ یہ قوت پہلے ارادہ اور تفہیم کے ذریعہ عمل میں آتی ہے اور پھر ان کے ناگزیر اور اٹل کنٹرول ہے (حالانکہ یہ کنٹرول بہت دھیما اور چھپا ہوا ہوتا ہے) کے ذریعہ متفاہیا بے ربط صفات کے درمیان توازن اور مفاہمت پیدا کر کے خود کو ظاہر کرتی ہے۔ جہاں یک رنگی اختلاف کے ساتھ عام، موجود و حقیقی کے ساتھ، خیال، تمثال کے ساتھ، فرد، نمائندہ کے ساتھ، ندرت تازگی کا احساس پرانے اور منوس کے ساتھ، غیر معمولی جذبات کی کیفیت، معمولی کیفیت کے ساتھ ہمیشہ زندہ اور مستقل قادر فیصلے گھرے اور شدید جوش و احساس کے ساتھ مل جاتے ہیں۔“<sup>۱۴</sup>

کولرج اور افلاطون کے نظریہ تتجھیق اور غالب کے تتجھیقی نظریے کیساں دکھائی دیتے ہیں کہ:

۔ آتے ہیں غیب سے یہ مضامین خیال میں

غالب صریر خامہ نوائے سروش ہے

اقبال کے نزدیک بھی بھی وہی عمل کا فرمادکھائی دیتا ہے کہ:

میری مشاہقی کی کیا ضرورت حسن معنی کو

کہ فطرت خود بخود کرتی ہے لالے کی حنا بندی

وزیر آغا کے نزدیک:

”جب کبھی اجتماعی لاشمور ایک زندہ تجربے میں ڈھلتا ہے اور زمانے پر اثر انداز ہوتا ہے تو یہ واقعہ سب سے بڑا تحقیقی عمل  
قرار پاتا ہے۔“<sup>۵</sup>

فرانڈ کے نزدیک تحقیقی عمل کی وجہ تفاسیلی ابھینیں ہیں اور اس میں معروضی دنیا کو اہمیت حاصل ہے۔ کروپے کے نزدیک ایک حسین فن پارہ دراصل وجود ان پر  
بنی ہوتا ہے اور وجود ان کا مکر راظہ بھار ممکن ہی نہیں۔ یعنی تحقیقی عمل میں ”اظہار“ ہی فن کی صورت ہے۔

”گراہم ولیس نے مشور جرمن سائنسدان میں موز کے اس بیان سے جو اس نے اپنے تحقیقی عمل کے بارے میں دیا تھا یہ  
نتیجہ اخذ کیا کہ تحقیق کار کا عمل چارواخ مدارج پر مشتمل ہے۔ تیاری، پروش، تنویر اور تصدیق۔“<sup>۶</sup>

مختصر انداز میں تحقیقی عمل کے مراحل سے حرفا نظر تحقیق کار وہ ہے جسے قدرت کی طرف سے تحقیقی اوصاف و دلیلت ہوں اور لام جامنس کے مطابق وہ شاندار  
تحقیقی عمل میں اپنے وہی اوصاف سے اکتساب کے ساتھ تحقیقی عمل کو مکمل کرتے ہوئے ایسا فن پارہ تحقیق کرے جس میں ترقی ہو۔

تحقیقی عمل میں اکتسابی و وہی، شعوری والا شعوری، انفرادی و اجتماعی تجربات دونوں یکساں شامل ہیں۔ اس لیے تحقیقی تجربہ:

”بالکل انفرادی، عمومی اور ذاتی نہیں ہو سکتا۔ اس تجربے میں سماجی رشتہوں کی بصیرت بھی شامل ہو گی۔ اس کے عہد کے  
حالات کی کسی حد تک اس کی نفایات اور سماج کے اس طبقے کا اثر بھی جس سے راستہ کا تعلق ہے۔“<sup>۷</sup>

تحقیقی عمل کے مرحلہ سے گزر کر ایک تحقیق کسی فکار کے ذاتی اور اجتماعی احساس کی ترجیحان ہوتی ہے۔ اس میں شامل موضوعات و تنقید حیات و کائنات عصری  
حیثیت کا ثبوت فراہم کرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ میر کی شاعری میں میر کی ذاتی زندگی سے ان کے دور کے حالات بھی واضح ہوتے ہیں۔

ایسی تحقیقی ہی کے مطابق:

”بلینسکی (Belinsky) نے پٹسکن (Pushkin) کے ناول کو روسی زندگی کا انسانیکوپیڈیا کہا ہے۔“<sup>۸</sup>

کسی تحقیق میں واقعات کا سادہ فطری اور عمومی بیان ہی فن کی جان ہے۔ یہی واقعاتی ریکارڈ آرٹنڈ کے نزدیک فن کو زندگی سے قریب کرتا ہے اور تحقیق تقدیم حیات  
کہلاتی ہے۔

براہ راست تقدیم سے مراد کسی فن پارہ میں شامل اصناف ادب کے فنی موضوعات پر تقدیم ہے۔ اس میں مولا ناحالی کے ”مقدمہ شعر و شاعری (۱۸۹۳ء)“ سے لے کر  
آج تک کی ساختیات و پس ساختیات و مشرقی شعريات“ جیسی تحقیقات شامل ہیں۔ جس میں ادب کے فن کے حوالے سے تقدیم شامل ہے۔ فنی تقدیم میں شاعری کیا ہے؟ اصناف  
ختن کے اجزاء ترکیبیں کون کون سے ہیں؟ تخلیل کے کہتے ہیں؟ ادب عالیہ سے کیا مراد ہے؟ شاعری میں تشییہ اور استعارے کا کیا مقام ہے؟ ردیف اور قافیہ کے مسائل شعرا  
کی تراکیب و موضوعات کا موازنہ آمد اور آورد کا مفہوم۔ لسانی تحقیق اور اس کے عناصر فن پارے کی مابینت کی اساس ہیں۔ ان سوالات اور مضامین کے ساتھ علم تقدیم کا براہ  
راستہ تعلق ہے۔ مغربی اور مشرقی ادب میں یہ تقدیم یکساں ہے۔

براہ راست تقدیم کا دوسرا اڑنگلکری ہے۔ کسی فن پارہ میں یہ تقدیم موضوعات کے ساتھ واضح نظر آتی ہے اور کبھی یہن السطور تقدیم حیات کا فرض سرانجام دیتی  
ہے۔ گلری تقدیم میں تہذیبی و سیاسی و سماجی عوامل، اجتماعی لاشمور، ماضی کی جملک اور مستقبل کا لاجھ عمل شامل ہوتا ہے۔ اردو ادب میں گلری تقدیم شاعری اور نثر دونوں میں  
یکساں کردار ادا کرتی رہی ہے۔ اس کی مثال غالباً کی شاعری، اقبال کی غزلیات اور فیض کی نظموں میراں جی کی دھرتی پوچان راشد کی بغاوت، مجید احمد کا کائناتی مشاہدہ، کشور  
ناہید کی تائیشیت سے واضح ہے۔ نثر میں ناول، افسانہ، خاکہ نگاری، سفرنامہ، سوانح عمری، تاریخ نگاری، مزان نگاری و دیگر مضامین شامل ہیں۔ اس طرح ہر تخلیق یا فن پارہ انسانی  
اقدار کا ترجمان ہے اور زندگی کے معاملات اور مسائل پر کڑی تقدیم ہے۔ ادب کا کام تقدیم حیات سے لے کر کشف ذات تک ہے۔ کسی بھی تخلیق میں شامل تقدیمی شعور برآہ  
راست بالواسطہ ذاتی اور اجتماعی دونوں حوالے پیش کرتا ہے۔ یہ ادب کو محض انخلاء جنبات کا ذریعہ ہی نہیں بنتا بلکہ کائنات کے اسرار اور موز کی وضاحت اور معماشیتی اور سماجی  
حالات کے روزنامچہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہر زمانے کے ادب میں اس کے عہد کے سیاسی و سماجی، تہذیبی اجزاء شامل ہوتے ہیں۔ اس لیے ادیب کی ذاتی داری و

آزادی اظہار بھی معاشرے کے قوانین کے تابع ہوتا ہے۔ تخلیقی عمل یا کوئی فن پارہ خلاء میں تخلیق نہیں ہوتا یا اور اکائات نہیں ہوتا۔ یہی وجہ ہے کہ لا شوری طور پر ہر ادیب اپنے ارد گرد کی چیزوں سے کبھی متاثر ہوتا ہے اور کبھی تنفر۔ کبھی ادب برائے ادب کا نعرہ لگایا جاتا ہے اور کبھی ادب برائے مقصد کا۔ معرکہ تخلیق و تنقید میں پبلے ہے یا تخلیق یہ بحث عرصے سے شامل موضوع رہی ہے۔ کوئی بھی فن پارہ اپنی اساس تنقید کے بغیر قائم نہیں کر سکت۔ موضوع اور بیت کا خیال ہی تنقیدی بصیرت کی دلیل ہے۔ کسی تخلیق میں تنقیدی شعور شعور یا لاشعوری حوالے سے فنی یا فکری دونوں طرح شامل ہوتا ہے۔ آرنڈل کے مطابق:

”پبلے تنقید اور اس کے بعد تخلیق سرگرمی کا وقت آتا ہے۔ تخلیق سرگرمی کو لازمی طور پر تنقیدی شعور دکاوش کے بعد ظہور میں آنا چاہیے۔“ ۱۲

جب تنقید اپنا کام کر چلتی ہے جب تنقید فضاؤ ساز گار بنا چلتی ہے اور خیالات کے نظام کو ایک ایسے نقطے پر پہنچادیتی ہے تو پھر تخلیقی فنکار اپنے اندر ایک گرمی اور عمل کی قوت محسوس کرتا ہے۔

تخلیق کار میں تنقیدی شعور اور ناقد میں تخلیقی ایجگ دونوں حوالے ساتھ ساتھ قائم ہیں۔ تخلیقات میں شامل تنقیدی شعور کے حوالے سے جیلانی کا مران لکھتے ہیں کہ:

”کوئی بھی ادب اپنی تنقیدی اساس کے بغیر پیدا نہیں ہو سکتا۔ مسلمانوں کے ادب کی ایک نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ ان کا علم شعر تخلیق و تنقید دونوں سے مل کر بناتے ہیں۔ ان کی تخلیقات ہی میں ان کا علم تنقید ہے۔“ ۳۱

برادر است اور بالواسطہ تنقید غالب کی شاعری میں واضح ہے کہ فنی حوالے سے یہ شعر:

گنجینہ معنی کا ط霖 اس کو سمجھئے

جو لفظ کہ غالب امرے اشعار میں آوے

اس طرح فکری زاویے غالب کے اس شعر میں مخفی تنقیدی شعور کو پیش کرتے ہیں کہ:

جب کہ تجھ بن کوئی نہیں موجود

پھر یہ ہنگامہ اے خدا کیا ہے؟

یہ تنقیدی نکات غالب سے پہلے بھی شاعری کی اساس تھے اور آج بھی ہیں۔ تخلیق میں شامل فکری تنقید فلسفہ حیات، راز کائنات، سماجی و سیاسی شعور، انفرادی اور اجتماعی مسائل، ادب کی روایت، اخلاقی و ذہنی صور تحال معاشرہ، معاشری و نفیسی مسائل پیش کرنے میں اپنا کردار ادا کرتی رہی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ”ادب جماعت اور افراد کی زندگی کی نہ صرف تصویر ہے بلکہ اس کی تنقید بھی ہے۔“ ۳۲ اس طرح ایک کامیاب تخلیق میں جب واقعیت اور تخلیلیت افادیت اور جماليت ایک آہنگ ہو کر ظاہر ہوں اور جس میں اجتماعیت اور انفرادیت دونوں مل کر ایک مزانج بن جائیں جو ہمارے ذوق حسن اور ذوق عمل دونوں کو ایک ساتھ آسودہ کر سکے اور زندگی کی حقیقت اور تفہیم پیش کرنے میں کامیاب ہو۔ یہ نکات تنقید اور تخلیق کو ایک مقام پر اکٹھا کرتے ہوئے اس مکمل شخصیت یا ادیب کی طرف اشارہ کرتے ہیں جو تخلیق کا رکھلا تا ہے۔ ڈاکٹر سلیم اختر کے نزدیک:

”ایک تنقید، تنقید حیات ہے یعنی وہ صلاحیت جس کی مدد سے تخلیق کا رزندگی کے مختلف رویوں سے رد و قبول کی بناء پر اپنے لیے خام مواد حاصل کرتا ہے اور اس کے سامنے اشیاء و حوادث اور وقوعات کا ایک لامتناہی سلسلہ ہوتا ہے، مگر وہ ان میں سے صرف ایک کا اختباہ کرتا ہے اور پھر موضوع سخن یا اپنا مقصود قرار دیتا ہے۔ گو بظاہر یہ صلاحیت غیر شعوری یا جعلی نظر آتی ہے لیکن در حقیقت یہ اس انداز نظر کی مر ہون منت ہوتی ہے جس کی تکلیف میں فلسفہ حیات سے لے کر مقصود فن تک بہت سے عوامل کا فرماتے ہیں۔ دوسری تنقید تخلیق کے بعد جنم لیتی ہے۔“ ۳۵

ڈاکٹر سلیم اختر نے تنقید کی اسی دوسری قسم کی بات کی کہ اس کی اساس بھی تخلیق پر قائم ہے۔ اس سے مراد تخلیق کی فکری اساس ہے جس پر ایک تخلیق میں شامل

مختلف نکات تقید کے مختلف دبستانوں کو جنم دیتے ہیں۔ جس میں فضیلی تقید، بشریاتی تقید، وجودی فلکر، تاثراتی تقید، وجودی فلکر، جمالیاتی تقید، تاریخی تقید، اسلامیاتی تقید، سیاستی تقید، مارکسی تقید، سائنسیاتی تقید، امتراجی تقید، قاری اساس تقید و غیرہ شامل ہیں۔

وقت کے ساتھ ساتھ تقیدی نظریات بدلتے جاتے ہیں۔ اس کی وجہ تخلیق میں کارفرماوہ پس منظر ہے جو اس دور کے ماحول سے وابستہ ہے۔ یہی پس منظر ہے جو اس دور کے ماحول سے وابستہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ کبھی فضیلی تقید کا دور ہوتا ہے تو کبھی سائنسیاتی تقید مقبولیت حاصل کرتی ہے۔ تقیدی رجحان تخلیق ہی فراہم کرتی ہے۔ ابتدائی مفلوم سرمائے پر نظر ثانی کی جائے تو قصیدہ، بھجو، مشنوی، مرثیہ، شہر آشوب میں شامل تقیدی زاویے اس دور کے حالات و واقعات کے عکاس ملتے ہیں۔ اس کے ساتھ ہی ناول اور داستان میں شامل کہانی کا انداز اور بیان اس دور کے ادیب اور ماحول کو واضح کرتے ہوئے ان عنوانات اور ہیئتکوں کے چنانچہ کے محکمات فراہم کرتے ہیں اور اس کی پیش کش میں شامل تقیدی شعور کے انفرادی اور اجتماعی حوالے تخلیق اور تقید کے قدیم رشتہ کا ثبوت ہیں۔ اردو شاعری کبھی مکمل جمالیاتی حظ ہی نہیں دکھائی دیتی بلکہ اس میں شعور ذات و کائنات بھی ہے۔ معاشرتی رسوم و رواج مذہب، تہذیب و معاشرت کا سرمایہ بھی۔ عوامی مزاج اور دھرتی کی بوباس، عید تہواروں کا ذکر، ہندوستانی شعر اکے کلام میں رومانیت اور حقیقت کے امتراج کے ساتھ معاشرے کے نظام کا اظہار بھی شامل ہے۔ لوک گیت، نظیر اکبر آبادی کی نظمیں، عوامی مزاج کی نمائندگی کرتی ہیں۔ نظم و غزل میں بھرپور سماجی شعور اردو شاعری کا ذریں دور کھلانے کا مستحق ہے جو ابتداء سے آج تک قائم ہے۔ تخلیقی شر میں فلکری حوالے مزید واضح اور گہرے مشاہدے اور تجربے سے شامل ہیں۔ کسی تخلیق میں شامل تقیدی شعور اپنے دور کی ترجمانی کرتے ہوئے عصری حیث کو پیش کرتا ہے۔ اسی لیے:

”ادب سماج کی جد لیاتی تاریخ ہے۔ وہ شخصیت کا اظہار بھی ہے اور کسی قوم کی فکری تاریخ بھی۔ وہ سماج کی ذہنی اور عینی ترقیوں کی تخلیقی ترجمانی بھی کرتا ہے اور دنیائے خواب کی آبادی سے مماثلت بھی رکھتا ہے۔ وہ عمرانیات اور مطلق حسن کی جلوہ بازیوں سے بھی سرمایہ انبساط فراہم کرتا ہے۔ حرکت، ادب کی نظرت ہے۔ وہ روشنی کا جویا بھی ہے اور سر اپا روشنی بھی۔ وہ تاریخی عمل میں معینہ مفادات کے درمیان جدوجہد اور تصادم کے منطقی نتائج کا مطالعہ کرتا ہے۔ ادب انسانی زندگی کا ایک خارجی مظہر ہے جو خیالات اور شعوری ارتقا کا لیقین کرتا ہے۔“ ۶

مندرجہ بالاتمام عوامل ادب میں یا کسی تخلیق میں اسی وقت ظاہر ہو سکتے ہیں جب کسی ادیب میں بہتر تقیدی شعور اور مشاہداتی اور تجزییاتی صلاحیت ہو۔ تخلیقات میں تقیدی شعور کے تین واضح زاویے ہیں جس میں فلسفہ و فلکر، ادبی تاریخ، کلچر شامل ہیں۔ اردو شعری سرمائے میں فلسفہ و فلکر کی مثال درد کی صوفیانہ شاعری اور غالب کے شعری سرمائے میں سائنسی شعور کی آمیزش واضح مثالیں ہیں۔ سر سید کے نثری فن پارے فلسفیانہ توجیہہ پیش کرتے ہوئے عصری مسائل کا حل فراہم کرتے ہیں۔ یہی صور تھال ادبی تاریخ کی ہے۔ ادبی تاریخ سے واقفیت اور تاریخی شعور کے بغیر بقول ایلیٹ کوئی جدت پیدا نہیں ہو سکتی۔ اس کے لیے روایت کا شعور لازمی ہے۔ تیری چیز جو کسی فن پارہ میں تقیدی شعور میں معاون بنتی ہے۔ وہ کلچر کی سطح ہے کہ زندگی کی ساری سرگرمیوں خواہ وہ ذہنی ہوں یا مادی، خارجی ہوں یا داخلی کلچر اس کا احاطہ کرتا ہے۔ کلچر میں مذہب، عقائد، زبان و ادب، علم و فنون، ہنر و سینکاری، معاملات و معاشرت، رسوم و رواج، افعال ارادی و قوانین شامل ہیں۔ کلچر کا تعلق سماج سے بھی ہے اور تاریخ سے بھی۔ زبان سے بھی ہے، ادب سے بھی۔ یہی وجہ ہے کہ ایک کامیاب تخلیق میں شامل تقیدی شعور بیک وقت سماجی، فضیلی، جمالیاتی، فکری اور تخلیقی صلاحیت، حقیقت اور تخلیل کے امتراج سے زندگی کی تغیر و تقدید پیش کرتا ہے۔

ادب کا کام ہمارے جذبات و احساسات کی تہذیب و شائکی فراہم کر کے زندگی کے معنی انداز کرنا ہے۔ ماضی کو حال سے اور حال کو مستقبل سے اس طرح جوڑنا ہے کہ زمانہ ایک اکائی بن جائے۔ مولانا روم کی شاعری میں مقصد موجود ہے اور ڈپٹی نزیر کے ناول بھی مقصدی و اصلاحی درج رکھتے ہیں۔ لیکن مولانا روم نے اپنی تخلیقات سے فلسفہ حیات کو حقیقت سے ایسا یکجا کر دیا ہے کہ یہ حقیقی زندگی سے بھی زیادہ حقیقت کے قریب دکھائی دیتا ہے۔ مولانا روم کی شاعری اسی وجہ سے ڈپٹی نزیر کے مقابلے میں زمان و مکال سے بے نیاز ہو کر آفیقی ہو گئی ہے۔ جبکہ نزیر احمد کے ناول اپنے عہد کے مخصوص ماحول تک محدود ہو گئے جو ادیب یا تخلیق یہ درج حاصل کر لے اس کا فلسفہ اور شعور زندگی کے تجزییاتی زاویے انفرادی نہیں اجتماعی انداز پیش کرتے ہوئے اپنے دور کی نمائندگی کرتے ہیں۔ یہی تقیدی شعور ماضی کا اور شہادتی آواز اور مستقبل کا محافظہ بتاتا ہے۔

بہترین ادب یا تخلیق اپنے زمانے کے شعور کو آنے والے زمانے کے شعور سے ہم آہنگ کر کے برسوں بعد بھی اسی طرح متاثر کرتا ہے۔ ادب اس آگی و شعور اور روح کا اظہار ہے جو اپنے زمانے میں معنی کی ایک تہہ کھوتا ہے اور آنے والے زمانوں میں بھی وہی الفاظ اور لفظوں کی وہی ترتیب و معنی احساس و آگی و شعور کی نئی تہیں کھوتا ہے اور زمانہ جب وقت کی مسافت طے کر کے مستقبل کی منزل چھوتا ہے تو ادب پارہ کا سورج اپنی تمازت و روشنی سے اسے منور کر دیتا ہے۔ اس کی عمرہ مثال غالب، میر، اقبال، فیض، ناصر کاظمی کی شاعری ہے۔ یہی ناقدانہ شعور عصری حیث، فلسفیانہ انداز اور تقدیم حیات سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ ترجمہ ریاض کے مطابق:

”ہماری تخلیقات کا سبب ریاست، ملک اور میں الاقوامی سطح پر رونما ہونے والی سیاسی، سماجی اور معاشی تبدیلیاں ہیں۔ ہماری

تخلیقات ہمارے اندر کا وہ کرب ہے جو ان تبدیلیوں کا رد عمل ہے۔“ ۱

تخلیقات کا محرك انسانی ذات اور سماجی ماہول ہوتا ہے جس کے رد عمل میں کوئی فن پارہ جنم لیتا ہے اور پھر اس کی تخلیق کے بعد رد عمل کے طور پر اس میں سے تقدیمی زاویے لائے جاتے ہیں۔ اس طرح تخلیقات میں تقدیمی شعور یا فکری شعور ایک جدیاتی عمل ہے جو زندگی سے اخذ کرتا ہے اور زندگی پر اخلاق کرتا ہے۔ آخذ بھی یہی ہے اور تجزیہ بھی یہی ہے اور تقدیم بھی یہی ہے۔

#### حوالہ جات

- ۱۔ مجنوں گور کھپوری، ادب اور زندگی، لاہور: مکتبہ دانیال، ۱۹۶۹ء، ص ۷۹۵
- ۲۔ ایضاً
- ۳۔ ایضاً
- ۴۔ ڈاکٹر وزیر آغا، تخلیقی عمل، سر گودھا: اکتوبر ۱۹۷۰ء، ص ۲۰۳
- ۵۔ ڈاکٹر وزیر آغا ”تخلیقی عمل“
- ۶۔ ”ارسطو سے ایلیٹ تک“ مترجم ڈاکٹر جمیل جالبی، اسلام آباد: بینشل بک فاؤنڈیشن، ۱۹۹۷ء، ص ۳۲۱
- ۷۔ ایضاً
- ۸۔ ”تخلیقی عمل“
- ۹۔ ایضاً
- ۱۰۔ ”میٹاکل خراپ شکو“ (Milhail Kharapchenko)، رائٹر کی تخلیقی شخصیت مشمولہ ماہنامہ صریر، کراچی، ۱۹۹۲ء، ص ۹۷
- ۱۱۔ یونس خان، لسانی فلسفہ اور فکشن کی شمریات، لاہور: سعادت پریس، ۲۰۰۱ء، ص ۹۷
- ۱۲۔ ارسطو سے ایلیٹ تک، ص ۳۶۷
- ۱۳۔ جیلانی کامران، تقدیم کا نیا پس منظر، لاہور: مکتبہ عالیہ، ۱۹۸۲ء، ص ۱۹
- ۱۴۔ اردو نشر کافی ارتقا، مرتبہ فرمان فتح پوری، کراچی: اردو اکیڈمی، ۱۹۸۹ء، ص ۱۵۵
- ۱۵۔ ڈاکٹر سلمیم اختر، تخلیقی شخصیت اور تقدیمی، لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۱۹۸۹ء، ص ۲۲۲
- ۱۶۔ ڈاکٹر سید وقار احمد رضوی، معروضی تقدیم، کراچی: رائل بک، ص ۲۱
- ۱۷۔ ترجمہ ریاض، میرے تخلیقی حرکات اور آج کی ادبی نصیحت، مشمولہ اردو ادب کا بدلہ منتظر نامہ اردو ما بعد جدید یت پر مقالہ، مرتبہ گپی چند نارنگ، لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، ص ۷۹۷